



**PEČOVATELSKÁ SLUŽBA**  
**MĚSTA DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM**  
ELIŠKY KRÁSNOHORSKÉ 2962, DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

---

# **VÝROČNÍ ZPRÁVA**

## **2010**

## **OBSAH**

1.	Základní údaje organizace.....	3
2.	Činnosti organizace .....	4
3.	Personální zajištění.....	5
4.	Kontroly v organizaci.....	6
5.	Vozový park .....	6
6.	Pečovatelská služba.....	7
6.1	Poslání pečovatelské služby .....	7
6.2	Místo poskytování pečovatelské služby .....	7
6.3	Cíle.....	8
6.4	Cílové skupiny .....	8
6.5	Kdy se poskytuje pečovatelská služby .....	9
6.6	Poskytované úkony a úhrady za pečovatelskou službu .....	9
6.7	Bezplatné poskytování pečovatelské služby.....	11
6.8	Kapacita pečovatelské služby .....	11
6.9	Statistika úkonů a úhrad za rok 2010.....	11
6.10	Vývoj počtu uživatelů pečovatelské služby.....	13
6.11	Vývoj nákladů na pečovatelskou službu .....	14
7.	Domy s pečovatelskou službou .....	14
8.	Ubytovna .....	15
9.	Vzdělávání zaměstnanců .....	17
10.	Vybrané akce uskutečněné v organizaci .....	17
11.	Příjmy, dotace a dary v roce 2010.....	21
12.	Rozpočet organizace v roce 2010.....	22

## 1. ZÁKLADNÍ ÚDAJE ORGANIZACE

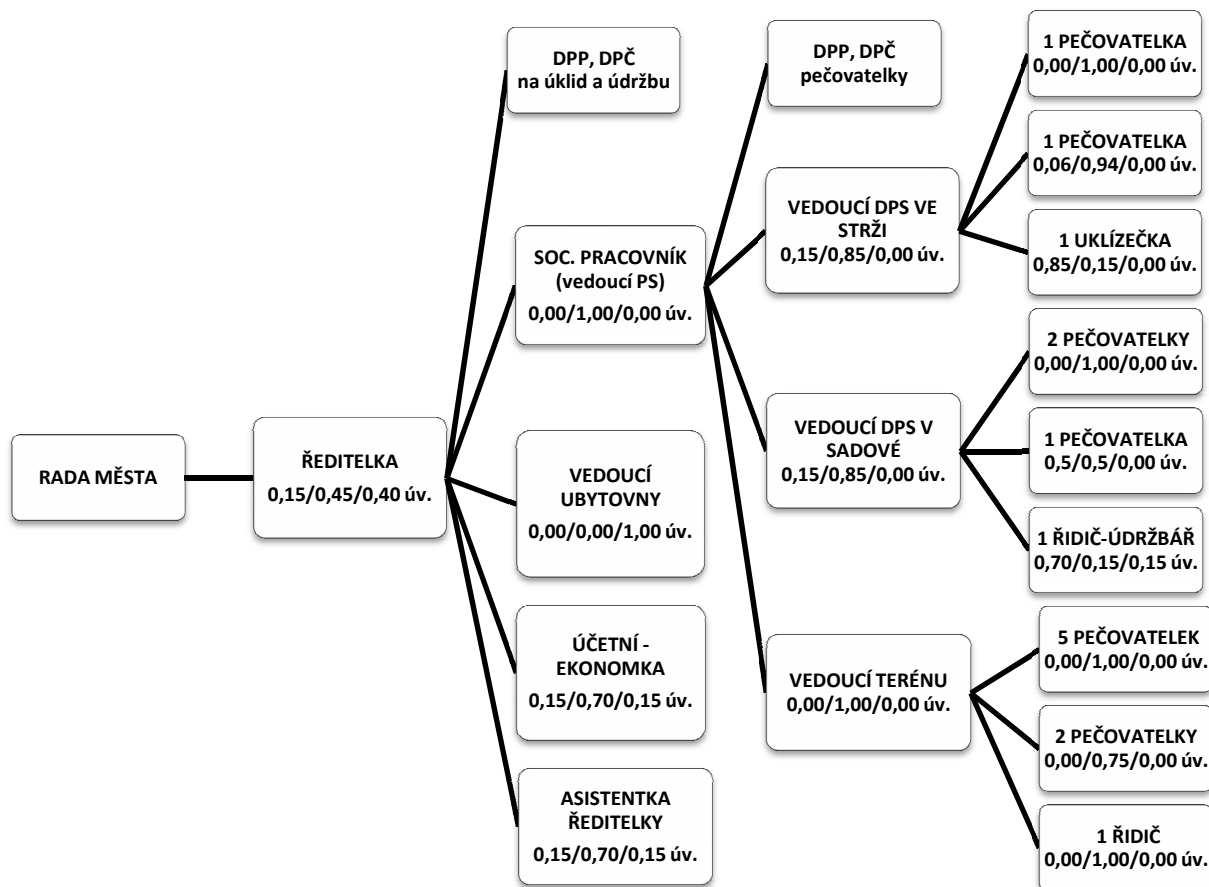
<b>Název organizace</b>	Pečovatelská služba Města Dvůr Králové nad Labem
<b>Datum vzniku organizace</b>	01. 04. 2006 (usnesením Zastupitelstva města Dvůr Králové nad Labem, č. 662/2005 – 25. ZM ze dne 20. 12. 2005)
<b>Zřizovatel</b>	Město Dvůr Králové nad Labem
<b>Forma organizace</b>	příspěvková organizace města Dvůr Králové nad Labem
<b>IČ organizace</b>	75065649
<b>Identifikátor služby: pečovatelská služba</b>	9924639 (ze dne 30. 04. 2007)
<b>ID datové schránky</b>	434k6z4
<b>Č. účtu</b>	203172662 / 0300
<b>Sídlo organizace</b>	Elišky Krásnohorské 2962, 544 01 Dvůr Králové nad Labem
<b>Statutární orgán</b>	Bc. Marcela Hauke, ředitelka organizace
<b>Kontakt</b>	604 212 697, 499 329 251 hauke@psdvurkralove.cz www.mudk.cz
<b>Odloučená pracoviště</b>	1. Sadová 2755, Dvůr Králové nad Labem 2. Bezručova 1006, Dvůr Králové nad Labem

## **2. ČINNOSTI ORGANIZACE**

(výpis ze Zřizovací listiny Pečovatelské služby Města Dvůr Králové nad Labem, která vstoupila v účinnost ode dne 01. 10. 2010 a byla schválena usnesením č. 771/2010 – 24. ZM ze dne 23. 09. 2010)

- a) **Poskytování pečovatelské služby** potřebným osobám za podmínek a v rozsahu daném zákonem o sociálních službách a § 6 vyhlášky,
- b) **pronajímání bytů v domech zvláštního určení** v ul. El. Krásnohorské 2962 a v ul. Sadová 2755, Dvůr Králové nad Labem a nebytových prostor v domě zvláštního určení v ul. Sadová 2755 Dvůr Králové nad Labem, obhospodařovaných v souladu se smlouvou o výpůjčce,
- c) **pronajímání služebních bytů** zaměstnancům organizace,
- d) **ubytovací služby** v objektu Bezručova čp. 1006, Dvůr Králové nad Labem, vč. sociální práce s ubytovanými,
- e) **praní a žehlení prádla** a bytového textilu pro zřizovatele,
- f) **zajištění rozvozu obědů základním a mateřským školám**, které jsou příspěvkovými organizacemi zřízenými městem Dvůr Králové nad Labem.

### 3. PERSONÁLNÍ ZAJIŠTĚNÍ



5

graf 1: organizační schéma s rozlišením úvazku: ostatní činnosti / pečovatelská služba / ubytovna:  
platnost k 07. 12. 2010

## 4. KONTROLY V ORGANIZACI

1. **Veřejnosprávní kontrola č. 7/2010** prováděná oddělením kontroly a interního auditu města Dvůr Králové nad Labem v termínu 18. 3. – 31. 3. 2010  
**Výsledek:** nebyly zjištěny žádné závažné nedostatky, organizace byla oceněna za kvalitní vedení
2. **Kontrola výsledků hospodaření za rok 2009** prováděná odborem RAF  
**Výsledek:** nebyla zjištěna žádná pochybení
3. **Kontrola k provedení nákladů školení a vzdělávání** prováděná Bc. Kateřinou Pištorovou  
**Výsledek:** nebyla dodána závěrečná zpráva
4. **Veřejnosprávní kontrola č. 10/2010** prováděná oddělením kontroly a interního auditu města Dvůr Králové nad Labem v termínu od 30. 04. Do 6. 5. 2010  
**Výsledek:** nebyla zjištěna pochybení
5. **Kontrola pojistného a plnění úkolů v nemocenském pojištění a důchodovém pojištění** na Okresní správě sociálního zabezpečení v Trutnově dne 29. 11. – 9. 12. 2010  
**Výsledek:** opatření neuložena, kontrola nezjistila pochybení organizace

## 5. VOZOVÝ PARK



Obrázek 1: Vozový park organizace

**Pečovateľská služba Města Dvůr Králové nad Labem**  
**Elišky Krásnohorské 2962, 544 01 Dvůr Králové nad Labem**

Typ	SPZ	Datum výroby	PHM v Kč	Opravy v Kč	Pojištění v Kč
CITROEN BERLINGO	4H0 3300	2009	21 216,65	428,40	11 517,08
CITROEN BERLINGO	4H2 2202	2009	42 105,52	2 162,04	10 576,00
RENAULT KANGOO	3H8 – 3149	2008	42 383,48	5 633,00	6 414,15
RENAULT TRAFIC	3H2 4312	2007	50 486,82	42 655,03	18 203,14
RENAULT KANGOO	5S0 9362	2005	16 925,01	8 732,74	12 437,00
CITROEN BERLINGO	1H0 6666	2002	26 001,20	24 723,88	8 603,90
FELICIA COMBI	TUI – 12 – 30	1996	4 825,49	25 590,55	4 989,15
MITSUBISHI	TUA– 27 – 48	1995	15 379,47	6 692,40	12 861,55
<b>Celkem</b>			<b>219 323,64</b>	<b>116 618,04</b>	<b>85 663,97</b>

Tabulka 1: vozový park

## 6. PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

### 6.1 Poslání pečovatelské služby

Posláním Pečovateľské služby je umožnit setrvat lidem, i po ztrátě částečné, převážné či úplné soběstačnosti a orientace, ve svém přirozeném sociálním prostředí a žít, dle možností a s pomocí rodiny a za pomocí pečovatelské služby způsobem, na který byli dosud zvyklí.

### 6.2 Místo poskytování pečovatelské služby

Pečovateľská služba je uživatelům poskytována

1. v domácnostech v domech zvláštního určení v ul. Elišky Krásnohorské 2962, Dvůr Králové nad Labem, v ul. Sadová 2755, Dvůr Králové nad Labem,
2. v domácnostech občanů zejména na území města Dvůr Králové nad Labem, v obcích správního obvodu obce s rozšířenou působností Dvůr Králové nad Labem na základě dohody mezi organizací a obcí, v souladu se zákonem o sociálních službách a vyhláškou, jejichž zdravotní stav a sociální poměry odůvodňují poskytování pečovatelské péče dle zákonných ustanovení,
3. v prostorech prádelny v ul. Elišky Krásnohorské 2962, Sadová 2755, Dvůr Králové nad Labem,
4. ve Středisku osobní hygieny, ul. Sadová 2755, Dvůr Králové nad Labem,
5. při zprostředkování kontaktu se společenským prostředím - doprovázení do školy, školského zařízení, zaměstnání, k lékaři, na orgány veřejné moci, instituce poskytující veřejné služby, do střediska osobní hygieny a za soukromými zájmy, doprovázení zpět.

## 6.3 Cíle

1. Poskytovat uživateli takovou podporu, která mu umožní zachovat si v maximální možné míře svůj dosavadní způsob života bez nutnosti odcházet do zařízení sociálních služeb, případně odchod do těchto zařízení oddálit.
2. Zajišťovat uživateli takovou pomoc a podporu, kterou skutečně potřebuje, a to na základě zjištěných potřeb a osobních cílů, tzn.:
  - a) zajišťovat či být nápomocni uživateli při zajištění chodu domácnosti
  - b) zajišťovat či být nápomocni uživateli při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
  - c) zajišťovat či být nápomocni uživateli při poskytnutí stravy nebo při zajištění stravy
  - d) zajišťovat či být nápomocni uživateli při zvládnutí běžných úkonů péče o vlastní osobu
  - e) zajišťovat či být nápomocni uživateli při zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
  - f) zajišťovat či zprostředkovat uživatelům veškeré dostupné informace v dané problematice.
3. Poskytnout terminální péči v domácím prostředí, to je péči o umírající osobu, pokud si bude uživatel přát strávit poslední dny svého života doma a jeho zdravotní stav setrvání v domácím prostředí umožní.

## 6.4 Cílové skupiny

1. Senioři, tedy lidé, kteří jsou částečně samostatní, ale pro důstojný život a v maximální možné míře samostatný život v domácím prostředí potřebují pomoc druhé osoby, a tuto pomoc jim nemohou zajistit rodinní příslušníci ani jiné blízké osoby.
2. Senioři, kteří jsou převážně nebo zcela závislí na pomoci druhé osoby, ale v součinnosti s rodinou, ošetřujícím lékařem, zdravotní domácí péčí a dalšími souvisejícími a pomáhajícími organizacemi (dobrovolníci) lze péči o takto závislého člověka kvalitně poskytnout Pečovatelskou službou a zajistit mu tím důstojný způsob života v jeho domácím prostředí.
3. Dospělí občané od 18 let věku se sníženou soběstačností z důvodu chronického onemocnění nebo zdravotního postižení, dále s mentálním postižením, pokud je Pečovatelská služba schopna kvalitně, v součinnosti s rodinou a dalšími pomáhajícími organizacemi a odborníky přispět k zajištění péče o takto postiženého občana a zajistit mu tím důstojný způsob života v jeho domácím prostředí.
4. Rodiny s dětmi, jejichž situace vyžaduje pomoc jiné fyzické osoby.





**Obrázek 2: zvedací plošina v autě zkvalitňuje život našich uživatelů**

## **6.5 Kdy se poskytuje pečovatelská služba**

Pečovatelská služba je poskytována každý den:

Pracovní dny: 6,00 – 20,00 hod.

Víkendy, svátky: 8,00 – 20,00 hod.

## **6.6 Poskytované úkony a úhrady za pečovatelskou službu**

Zákon č. 108/2006 Sb., o sociálních službách a vyhláška č. 505/2006 Sb. specifikuje základní úkony, které musí každý poskytovatel svým uživatelům zajišťovat v plném rozsahu. Kromě toho může pro doplnění základních úkonů poskytovat i fakultativní úkony. Maximální výše úhrad je stanovena výše uvedeným zákonem.

**Pečovatelská služba Města Dvůr Králové nad Labem**  
**Elišky Krásnohorské 2962, 544 01 Dvůr Králové nad Labem**

<b>ZÁKLADNÍ ČINNOSTI</b>		
<b>Základní sociální poradenství</b>		<b>bezplatné</b>
<b>Pomoc při zvládnání běžných úkonů péče o vlastní osobu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- pomoc a podpora při podávání jídla a pití</li> <li>- pomoc při oblékání a svlékání</li> <li>- pomoc při prostorové orientaci</li> <li>- pomoc při přesunu na lůžko nebo vozík</li> </ul>	<b>100,- Kč / hod.</b>
<b>Pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- osobní hygiena na lůžku či u umyvadla</li> <li>- celková koupel v domácnosti</li> <li>- celková koupel ve středisku osobní hygieny (SOH)</li> <li>- výměna plenkových kalhotek</li> <li>- prevence opruzenin a proleženin</li> <li>- pomoc při základní péči o vlasy a nehty</li> <li>- ustláání postele</li> <li>- převlečení ložního prádla</li> <li>- pomoc při použití WC</li> </ul>	<b>100,- Kč / hod.</b>
<b>Poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ZŠ Strž</li> <li>- Juta, a. s.</li> <li>- Multi-Catering s. r. o., Pardubice (Městská nemocnice, a. s.)</li> </ul>	<b>47,- Kč</b> <b>48,- Kč</b> <b>48,- Kč – standard</b> <b>52,- Kč – D4</b> <b>55,- Kč – D9</b> <b>40,-Kč (bývalí zaměstnanci)</b>
	- dovoz obědů (příp. donáška obědů)	<b>20,- Kč / úkon</b>
	- pomoc při přípravě jídla a pití, příprava a podání jídla a pití	<b>100,- Kč / hod.</b>
<b>Pomoc při zajištění chodu domácnosti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- běžný úklid a údržba domácnosti</li> <li>- údržba domácích spotřebičů</li> <li>- pomoc při zajištění velkého úklidu domácnosti</li> <li>- donáška vody</li> <li>- topení v kamnech včetně donášky a přípravy topiva</li> </ul>	<b>100,- Kč / hod.</b>
	- nákupy, pochůzky	<b>100,- Kč / hod.</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- praní a žehlení prádla</li> <li>- žehlení prádla (bez praní)</li> <li>- pověšení prádla</li> </ul>	<b>50,- Kč / 1 kg</b> <b>25,- Kč / 1 kg</b> <b>20,- Kč / 1 pračku</b>
<b>Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- doprovázení dětí do školy...</li> <li>- doprovázení dospělých do školských zařízení, do zaměstnání, k lékaři, do SOH, za soukromými zájmy...</li> </ul>	<b>100,- Kč / hod.</b>
<b>FAKULTATIVNÍ ÚKONY</b>		
<b>Pedikúra</b>		<b>140,- Kč / úkon</b>
<b>Ošetřovatelský úkon</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- dohled nad příjmem léků,</li> <li>- drobné převazy</li> </ul>	<b>30,- Kč / úkon</b> <b>50,-/úkon</b>
<b>Dohledy</b>		<b>80,- Kč / hod.</b>
<b>Pronájem termo jídlonosiče</b>	pro obědy dovážené od firmy Multi – catering s. r. o. (z nemocnice)	<b>1,- Kč / oběd</b>

Tabulka 2: základní a fakultativní úkony a úhrady za tyto úkony v roce 2010

## 6.7 Bezplatné poskytování pečovatelské služby

Na základě § 75, odst. 2 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách je pečovatelská služba poskytována bez úhrady těmto osobám:

1. Rodinám, ve kterých se narodily současně 3 nebo více dětí, a to do 4 let věku těchto dětí
2. Účastníkům protifašistického odboje (zákon č. 255/1946 Sb.)
3. Osobám, které jsou účastny rehabilitace podle zákona č. 119/1990 Sb., o soudní rehabilitaci
4. Osobám, které byly zařazeny v tábore nucených prací nebo v pracovním útvaru, jestliže rozhodnutí o tomto zařazení bylo zrušeno podle § 14 odst. 1 zákona č. 87/1991 Sb., o mimosoudních rehabilitacích
5. Pozůstalým manželům (manželkám) po osobách uvedených v bodě 2, 3, 4.

*Organizace poskytuje bezplatnou péči celkem 11 uživatelům – pokud by tito uživatelé za služby platili, byly by úhrady navýšeny o 62 000,- / rok 2010.*

## 6.8 Kapacita pečovatelské služby

Denní kapacita služby: 190 uživatelů / den u terénní služby

7 uživatelů / den u ambulantní služby (středisko osobní  
hygieny)

Denní kapacita vyjadřuje počet uživatelů, kterým je organizace schopna denně poskytnout péči dle smlouvy o poskytování pečovatelské služby.

## 6.9 Statistika úkonů a úhrad za rok 2010

	Strž	Terén	Sadová	Celkem
Počet uživatelů k 31. 12. 2010	35	134	42	211
Úhrady / Kč	279 830,00	1 627 268,00	425 203,00	2 332 301,00
Dovoz obědů	3137	15026	3720	20865
Nákupy/hod.	219,67	182,42	276,15	678,24
Pochůzky/hod.	39,11	67,29	57,47	163,87
Úklid, včetně mytí oken/hod.	169,13	287	149,4	605,53
Praní prádla/kg	724	321,5	559	1604,5
Pomoc při os. hygieně/hod.	108,08	696,15	43,66	847,89
Koupel v SOH/hod.	2,5	252,55	22	277,05
Doprovod/hod.	231,71	924,59	203,03	1359,33
Pedikúra/úkon	78	235	54	367
Ošetřovatelské úkony/úkon	530	2185	1161	3876
Uhlí,dříví/hod.	0	29,59	0	29,59
Příprava stravy/hod.	0	133,58	41,5	175,08
Pomoc při pod.jídla/hod.	52,16	284,65	39,66	376,47
Dohled/hod.	38,58	1641,32	186,85	1866,75
Pronájem jídlonosičů	2119	4151	309	6579

**Pečovatelská služba Města Dvůr Králové nad Labem**  
**Elišky Krásnohorské 2962, 544 01 Dvůr Králové nad Labem**

Šetření	4	35	7	46
Nově zavedená PS	6	38	6	50
Ukončená PS	5	34	3	42
Kontroly kvality péče	43	72	62	177

Tabulka 3: statistika úkonů a úhrad za rok 2010

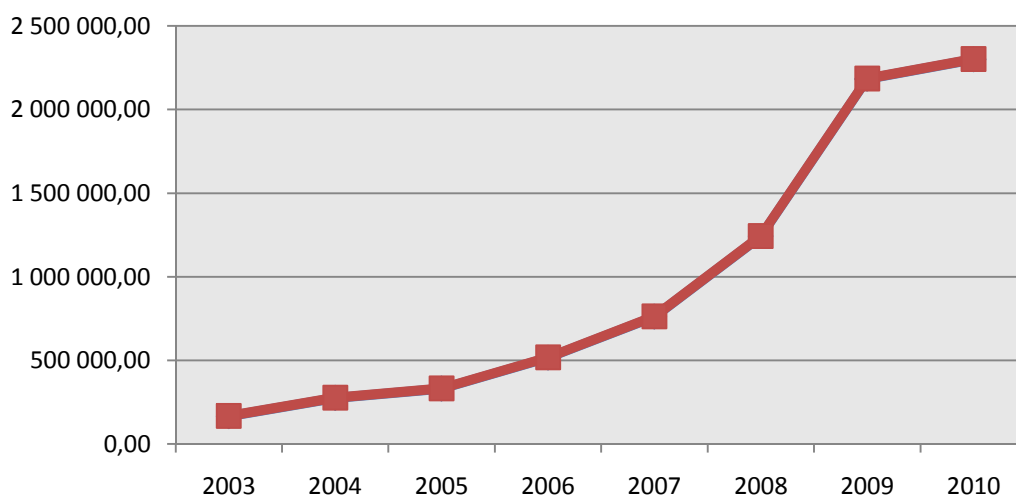
Důvod	2009	2010
Vzájemná dohoda	23	11
Umístění v domově pro seniory	9	9
Úmrtí	29	21
Na vlastní žádost	1	1

Tabulka 4: Důvody ukončení smlouvy o poskytování pečovatelské služby

Z výše uvedené tabulky vyplývá, že naše služby jsou zaměřené na člověka, na jeho podporu v přirozeném prostředí. Většina našich uživatelů zůstává doma do posledních dní a je jim poskytnuta z naší strany a strany rodiny taková podpora, která vytváří odpovídající podmínky pro důstojný a kvalitní život doma, mezi svými nejbližšími.

Rok	úhrady za PS / Kč	úhrady/1 už./měsíc/Kč
2003	165 779,00	125,59
2004	275 764,00	170,23
2005	331 361,50	159,62
2006	516 453,00	244,53
2007	761 824,50	350,75
2008	1 242 163,00	581,54
2009	2 182 871,00	1070,03
2010	2 332 301,00	1143,28

Tabulka 5: vývoj úhrad za poskytování pečovatelské služby



graf 2: vývoj úhrad od uživatelů od roku 2003

## 6.10 Vývoj počtu uživatelů pečovatelské služby

	Počet uživatelů k 31. 12.	Počet uživatelů za sledovaný rok	Počet uživatelů / 1 měsíc v průměru <sup>1</sup>	Počet nových uživatelů ve sledovaném roce
2003	110	130	---	---
2004	135	169	---	59
2005	173	193	---	58
2006	234	281	176	108 <sup>2</sup>
2007	222	291	181	57
2008	214	284	178	62
2009	203	266	170	52
2010	207	250	170	50

Tabulka 6: vývoj počtu uživatelů pečovatelské služby

<sup>1</sup> Tento počet vyjadřuje průměrný počet uživatelů, kterým je fyzicky poskytnutá péče za jeden měsíc.

<sup>2</sup> Nárůst v roce 2006 byl způsoben tím, že se působnost organizace rozšířila na dům s pečovatelskou službou v ul. Sadová 2755, Dvůr Králové nad Labem

## 6.11 Vývoj nákladů na pečovatelskou službu

Z následujících čísel lze vyčíst vývoj nákladů služby na jednoho uživatele. Vychází se přitom z nákladů na pečovatelskou službu dle § 40 z. č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, nikoliv z nákladů na celou organizaci:

Rok	Náklady <sup>3</sup> na pečovatelskou službu/Kč	Náklady na 1 uživatele/měsíc/Kč	Podíl na nákladech/měsíc/Kč uživatel/zřizovatel/dotace
2007	6 930 566,00	3 191,00	351 / 2 702 / 138
2008	7 765 896,00	3 636,00	582 / 2 679 / 375
2009	8 754 729,00	4 292,00	1 070 / 2 830 / 392
2010	8 938 595,00	4 382,00	1 143 / 2 693 / 588

**Tabulka 7: vývoj nákladů na služby**

V následující tabulce je ukázán vývoj neinvestičního příspěvku od zřizovatele a dotací z KÚ a MPSV a podíl neinvestičního příspěvku vzhledem k nákladům na celou organizaci.

Rok	Náklady na organizaci / v Kč	Neinvestiční příspěvek od zřizovatele / v Kč	Dotace KÚ Královéhradeckého kraje / v Kč	Dotace MPSV / v Kč	Příspěvek od zřizovatele a dotace MPSV + Královéhr. kraj
2007	8 869 967,00	6 005 000,00	100 000,00	200 000,00	6 305 000,00
2008	9 952 343,00	5 633 665,00	100 000,00	700 000,00	6 433 665,00
2009	9 822 351,00	5 725 800,00	0,00	800 000,00	6 525 800,00
2010	10 405 055,00	5 494 510,00	0,00	1 200 000,00	6 694 510,00

**Tabulka 8: vývoj neinvestičního příspěvku od zřizovatele, dotací z KÚ a MPSV a náklady na organizaci**

## 7. DOMY S PEČOVATELSKOU SLUŽBOU

<i>Dům s pečovatelskou službou 2010</i>	Počet bytů	Počet obyvatel k 31.12.10	Celkem nájem + zálohy na služby v Kč	Z toho nájem v Kč /rok
El. Krásnohorské 2962	40	43	1 568 610,00	684 468,00
Sadová 2755	44 + 1 <sup>4</sup>	47 + 2	1 430 370,00	680 870,00
<b>Celkem</b>	<b>84 + 1</b>	<b>90 + 2</b>	<b>2 998 980,00</b>	<b>1 365 338,00</b>

<sup>3</sup> Náklady jsou myšleny pouze náklady na službu, nikoliv na celou organizaci.

<sup>4</sup> 1 byt městský, je vyjmutý ze správy Pečovatelské služby, správcem je odbor RIM

**V roce 2010 byly uzavřeny nové nájemní smlouvy:**

**V DPS v ul. El. Krásnohorské: 5 nových nájemních smluv (z toho dva manželské páry)**

**V DPS v ul. Sadová: 5 nových nájemních smluv (z toho jeden manželský pár)**

**Nájemné:** 01. 01. 2007 – 31. 05. 2007: 16,42 Kč / m<sup>2</sup> podlahové plochy  
01.0 6. 2007 – 31. 05. 2008: 19,93 Kč / m<sup>2</sup> podlahové plochy  
01. 06. 2008 – 31. 12. 2008: 24,79 Kč / m<sup>2</sup> podlahové plochy  
01. 01. 2009 – 31. 12. 2009: 32,90 Kč / m<sup>2</sup> podlahové plochy  
01. 01. 2010 – 31. 12. 2010: 42,00 Kč / m<sup>2</sup> podlahové plochy

O umístění nového nájemníka rozhoduje rada města, nájemní smlouvy s novým nájemníkem uzavírá Pečovatelská služba Města Dvůr Králové nad Labem.

**Pronájem nebytových prostor:**

	<b>nájem</b>
<b>Sadová 2755 – Klub důchodců</b>	<b>1 200,00</b>
<b>Kadeřnictví</b>	<b>4 700,00</b>
<b>Celkem</b>	<b>5 900,00</b>

## **8. UBYTOVNA**

Zřizovací listinou Pečovatelské služby Města Dvůr Králové nad Labem, která vstoupila v účinnost ode dne 01. 10. 2010 a byla schválena usnesením č. 771/2010 – 24. ZM ze dne 23. 09. 2010 přijala organizace další činnost, a to

„UBYTOVACÍ SLUŽBY V OBJEKTU BEZRUČOVA ČP. 1006, DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM, VČ. SOCIÁLNÍ PRÁCE S UBYTOVANÝMI“.

**Ubytovna – posléze azylový dům – bude sloužit obyvatelům s trvalým bydlištěm ve městě Dvůr Králové nad Labem, kteří se ocitli v tíživých životních situacích spojených se ztrátou bydlení a ohrožením sociálním vyloučením. Ubytování se bude poskytovat na dobu maximálně jednoho roku. Cílem této služby je poskytnout cílové skupině**

- 1. Ubytování**
- 2. Pomoc a podporu při začleňování zpět do společnosti**

Kapacita: 9 lůžek

Adresa: Bezručova 1006  
544 01 Dvůr Králové nad Labem

Ubytovna se nachází v prostorách bývalého domu s pečovatelskou službou, kde v roce 2010 Město Dvůr Králové nad Labem zrekonstruovalo přízemí budovy a vybudovalo zde 6 pokojů,

společnou kuchyň, prádelnu, sprchy, WC a dále zázemí pro pracovníka, který zde bude zajišťovat služby.

Rada města usnesením č. R/1129/2010 – 2. Rada města Dvůr Králové nad Labem ze dne 23. 11. 2010 uložila ředitelce Pečovateľské služby Města Dvůr Králové nad Labem podat žádost o registraci sociální služby azylový dům za účelem **změny ubytovny v sociální službu azylové domy**.

16. 12. 2010 byla budova předána organizaci do správy.

17. 12. 2010 podala ředitelka Krajskému úřadu Královéhradeckého kraje žádost o registraci sociální služby „azylové domy“.

21. 12. 2010 Krajský úřad Královéhradeckého kraje rozhodnul o registraci s účinností od 1. 4. 2011 (termín byl zvolen s ohledem na konání zastupitelstva města v březnu 2011 – zastupitelstvo města musí odsouhlasit novou zřizovací listinu a teprve poté je možné sociální službu „azylové domy“ provozovat). Do té doby bude organizace provozovat ubytovnu.

Do 31. 12. 2010 byla ubytovna vybavena nábytkem a dalším nutným zařízením a byla zde zřízena a vybavena kancelář pro vedoucího ubytovny, který posléze bude vedoucím azylového domu a současně sociálním pracovníkem.

První obyvatelé přivítá Ubytovna začátkem ledna 2011.



Obrázek 3: zrekonstruované pokoje



## **9. VZDĚLÁVÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ**

Organizace velmi dbá na odborný a osobnostní růst svých zaměstnanců a vytváří podmínky pro tento růst.

Hodinová roční dotace na vzdělávání všech zaměstnanců (bez BOZP a školení řidičů): 1 100 hod.

## **10. VYBRANÉ AKCE USKUTEČNĚNÉ V ORGANIZACI**

17

### POVINNÉ REVIZE

**Kdy: průběžně během roku**

**Celková cena: 31 803,- Kč**

Hasicí přístroje a hydranty	Marek Janda	Prosinec	3 840,00
Revize nouzových světel v DPS Strž	Josef Cibulka	Prosinec	0
Revize výtahů – DPS Sadová	Firma LIFTS	Průběžně	8 640,00
Revize výtahů – DPS Strž	Elektromosev	Průběžně	14 772,00
Lapol – DPS Strž	VAK Trutnov	Červen	4 551,00
Kontrola požárního větrání – DPS Strž	Ing. Petr Dostál	Březen	0
Kontrola požárně bezpečnostního zařízení (protipožární dveře)	Vladislav Borůvka	Březen	0

### REKONSTRUKCE KANCELÁŘE PRO PEČOVATELKY V DPS SADOVÁ:

**Kdy: prosinec**

**Celková cena: 140 968,- Kč**

Rekonstrukce byla schválena usnesením R/979/2010 – 132. Rada města ze dne 18. 10. 2010. Akci zajišťovala firma Pavel Hauser – Stavhaus na základě výběrového řízení.

### TISK INFORMAČNÍ BROŽURY PRO ROK 2011

**Kdy: listopad 2010**

**Celková částka: 26 773,- Kč**

Brožuru tiskla firma TYP TISK s. r. o. na základě nejvýhodnější nabídky. Informační brožura byla dodána do všech domácností spolu s listopadovým vydáním Novin královédvorské radnice (za roznoš organizace zaplatila 9 790,- Kč).

**AKCE USKUTEČNĚNÉ V DPS SADOVÁ 2755**

### II. ETAPA VÝMĚNY KUCHYŇSKÝCH LINEK V DPS SADOVÁ 2755

**Kdy: průběžně, v roce 2010 bylo vyměněno 5 kuchyňských linek včetně nových dřezů, vodovodních baterií, osvětlení, odsavače par**

**Celková cena: 97 287,- Kč**

Výrobu a montáže kuchyní zajišťovala firma Lukáš Buřval – truhlářství, instalatérské práce Milan Kejzlar, elektrikářské práce Josef Cibulka.

#### **VÝMĚNA STARÝCH WC + UMYVADEL**

**Kdy: průběžně, výměna proběhla v 9 bytech**

**Celková cena: 32 037,- Kč**

Akci zajišťoval Milan Kejzlar – instalatérství

#### **OPRAVY A VÝMĚNY RADIÁTORŮ V BYTECH A SPOLEČNÝCH PROSTORÁCH**

**Kdy: listopad - prosinec**

**Celková cena: 26 184,- Kč**

Akci zajišťoval pan Sedláček.

#### **VYBAVENÍ SPOLEČENSKÉ MÍSTNOSTI:**

##### **1. SEDACÍ NÁBYTEK SPECIÁLNĚ URČENÝ PRO SENIORY:**

**Kdy: prosinec**

**Celková cena: 99 539,- Kč**

Sedací byl vyhotoven a dodán firmou Jech s. r. o. z Dobrušky

##### **2. KOBEREC:**

**Kdy: prosinec**

**Celková cena: 4 336,- Kč**

##### **3. LCD TELEVIZOR A SATELIT:**

**Kdy: prosinec**

**Celková cena: 27 991,- Kč**

TV byl zakoupen v SEEL, spol. s r. o., zároveň provedli montáž a instalaci satelitního systému.

#### **VYBAVENÍ TĚLOCVIČNY:**

##### **1. VÝMĚNA PVC KRYTINY:**

**Kdy: listopad**

**Celková cena: 14 179,- Kč**

PVC krytinu pokládal pan Václav Kraus.

##### **2. ROTOPED PRO SENIORY:**

**Kdy: listopad**

**Celková cena: 22 000,- Kč**

Rotoped byl zakoupen v e-shopu firmy Pavel Frodl, BIKE SERVIS, Čáslav.

#### **MINCOVNÍ TELEFONNÍ APARÁT PRO NÁJEMNÍKY:**

**Kdy: říjen**

**Celková cena: 18 348,- Kč**

**AKCE USKUTEČNĚNÉ V DPS v ul. ELIŠKY KRÁSNOHORSKÉ 2962**

**OPRAVY V BYTECH NÁJEMNÍKŮ:**

**Kdy: průběžně**

**Celková cena: 17 000,- Kč**

Jedná se o výměnu špatných WC, opravy a výměny sprchových koutů, oprava hydroizolace. Opravy prováděl Milan Kejzlar – instalatérství, Milan Palm – zednické práce.

**MYTÍ SKLENĚNÝCH VENKOVNÍCH PLOCH:**

**Kdy: září**

**Celková cena: 8 360,- Kč**

Mytí skleněných ploch z montážní plošiny, Jiří Krista, Jaroměř

19

**AKCE USKUTEČNĚNÉ V UBYTOVNĚ V UL. BEZRUČOVA 1006**

**VYBAVENÍ UBYTOVNY PŘED OTEVŘENÍM:**

**Kdy: prosinec**

**Celková cena: 189 400,- Kč**

**AKCE PRO OBYVATELE OBOU DPS**

Během měsíců červen až červenec vedla ředitelka organizace individuální rozhovory se všemi obyvateli obou domů za účelem zjištění spokojenosti s bydlením v domech s pečovatelskou službou a využíváním pečovatelské služby, a dále za účelem zjištění dalších potřeb, které by organizace byla schopna naplnit. Všechny kroky vedly ke zkvalitnění života seniorů v jejich přirozeném prostředí a odstranění případných závad spojených s bydlením v domech s pečovatelskou službou.

- 10. 09. 2010 ..... pěvecké sdružení Cantus z Jaroměře v DPS Sadová
- 5. 12. 2010 ..... Mikulášská nadílka v obou DPS
- 8. 12. 2010 ..... vánoční setkání s obyvateli v DPS Strž
- 14. 12. 2010 ..... vánoční setkání s obyvateli v DPS Sadová

**DEN SENIORŮ VE DVOŘE KRÁLOVÉ NAD LABEM**

Odbor školství, kultury a sociálních věcí Městského úřadu ve Dvoře Králové nad Labem pořádal dne 1. Října 2010 Den seniorů v Hankově domě. Zaměstnanci Pečovatelské služby Města Dvůr Králové nad Labem zajišťovali doprovod a péči hůře mobilním uživatelům služby. Akce se setkala s obrovským ohlasem.



**Obrázek 4: Den seniorů se mimořádně vyvedl, všichni září spokojeností**

### **DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ**

Organizace, v rámci Týdne sociálních služeb, který vyhlásila Asociace poskytovatelů sociálních služeb a Ministerstvo práce a sociálních věcí, otevřela ve dnech 4. až 5. října své dveře veřejnosti. Zájemci ze stran veřejnosti měli možnost prohlédnout si oba domy s pečovatelskou službou, nahlédnout do bytů a získat potřebné informace. Akce byla spojená s prevencí kriminality.

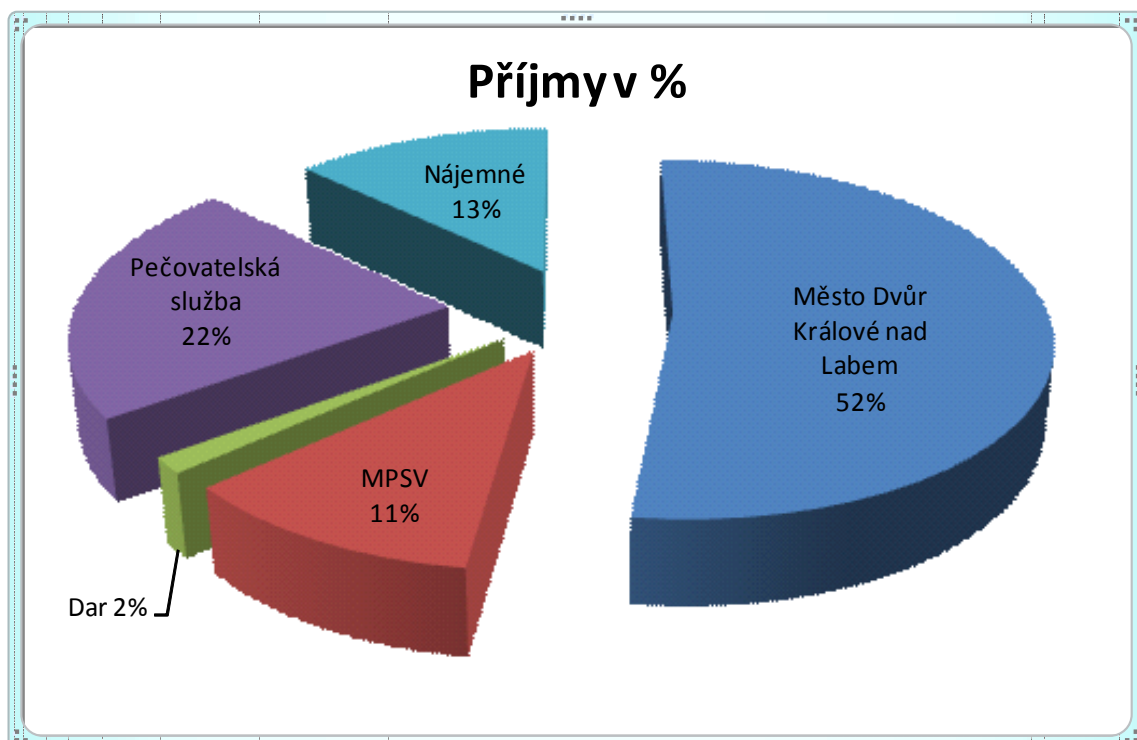
## 11. PŘÍJMY, DOTACE A DARY V ROCE 2010

Město Dvůr Králové nad Labem	5 494 510,00 Kč	Neinvestiční dotace na provoz organizace	
MPSV	1 200 000,00 Kč	DDHM	48 661,00 Kč
		Tepelná energie	100 000,00 Kč
		Dezinfekční prostředky	2 224,00 Kč
		OOPP	25 812,00 Kč
		Cestovné	2 700,00 Kč
		Osobní náklady	880 000,00 Kč
		Kancelářské náklady	46 133,00 Kč
		Telefonní poplatky	31 458,00 Kč
		PHM	50 000,00 Kč
		Školení	9 114,00 Kč
		Internet	3 898,00 Kč
Obce (Bílá Třemešná, Dolní Brusnice)	9 482,00 Kč	Poskytování pečovatelské služby občanům jmenovaných obcí	
Dar od fyzické osoby	152 788,00 Kč	Bude použito v dalším roce na rekonstrukci anténních rozvodů v DPS Sadová	
Za poskytování pečovatelské služby	2 332 301,00 Kč		
Nájem v domech s pečovatelskou službou	1 365 338,00 Kč		
Ostatní	18 256,00 Kč	Pronájem nebytových prostor, výnosy z úroků	
Celkem			

**Pečovatelská služba Města Dvůr Králové nad Labem**  
**Elišky Krásnohorské 2962, 544 01 Dvůr Králové nad Labem**

zdroj	částka v Kč	částka v %
Město Dvůr Králové nad Labem	5 494 510,00	51,97
MPSV	1 200 000,00	11,35
Dar od fyzické osoby	152 788,00	1,45
Úhrady za poskytování pečovatelské služby	2 332 301,00	22,06
Nájemné	1 365 338,00	12,91
Obce	9 482,00	0,09
Ostatní	18 256,00	0,17
<b>celkem</b>	<b>10 572 675,00</b>	<b>100,00</b>

22



## 12. ROZPOČET ORGANIZACE V ROCE 2010

V následující tabulce je uvedený rozpočet (příjmy a výdaje) organizace za rok 2010. Následuje účetní uzávěrka.

**Pečovatelská služba Města Dvůr Králové nad Labem**  
**Elišky Krásnohorské 2962, 544 01 Dvůr Králové nad Labem**

Rozpočet - rok 2010	SKUTEČNOST 2010/Kč	Z toho:	
		Ostatní/Kč	Pečovatelská služba/Kč
<b>PŘÍJMY</b>			
Dotace z MPSV	1 200 000	0	1 200 000
Nájemné	1 365 338	1 365 338	0
Pronájem nebyt.prostor	5 900	5 900	0
Pečovatelské služby vč.stravování	2 332 301	0	2 332 301
pečovatelské služby- obce	9 482	0	9 482
dotace od zřizovatele	5 494 510	150 000	5 344 510
Výnosy z úroků	11 461	0	11 461
jiné	895	0	895
<b>CELKEM</b>	<b>10 419 887</b>	<b>1 521 238</b>	<b>8 898 649</b>
<b>VÝDAJE</b>			
Platy	4 312 624	599 162	3 713 462
OON - DPČ	102 318	0	102 318
OON - DPP	33 485	33 485	0
soc. odvody	1 130 505	149 790	980 715
zdrav. odvody	365 619	53 925	311 694
Zákonné pojištění	19 257	3 292	15 965
FKSP	86 258	14 747	71 511
Prádlo, oděv, obuv	57 149	5 358	51 791
Knihy	25 269	4 320	20 949
DDHM, DDNM	806 647	214 210	592 437
Kancelářský materiál	52 315	8 944	43 371
Drobný materiál	152 799	16 494	136 305
služby pošt	10 034	1 716	8 318
PHM	219 573	31 178	188 395
Telefony	111 958	19 141	92 817
Výdaje za stravovací služby klientů	1 103 239	0	1 103 239
Pojištění vozidel,majetku,hotovosti v přeprav	112 511	19 235	93 276
Školení	80 190	13 710	66 480
Ostatní služby	324 229	51 935	272 294
Stravování zaměstnanců	85 610	14 637	70 973
Oprava a udržování	351 114	187 918	163 196
Cestovné	59 510	9 189	50 321
Pohoštění	13 411	0	13 411
Teplo,TUV - organizace	291 800	49 889	241 911
El.energie - organizace	85 982	14 700	71 282
Voda vč.stočného - organizace	24 934	4 263	20 671
Konzultace a právní porady	2 594	0	2 594
Odpisy DHM	374 652	0	374 652
Silniční daň, jiné daně	8 975	0	8 975
Penále,úroky z prodlení	494	0	494
<b>VÝDAJE CELKEM</b>	<b>10 405 055</b>	<b>1 521 238</b>	<b>8 883 817</b>

Tabulka 9: rozpočet 2010

Ve Dvoře Králové nad Labem dne 26. 03. 2011

Vypracovala: Bc. Marcela Hauke

24

.....  
Bc. Marcela Hauke  
ředitelka Pečovatelské služby Města Dvůr Králové nad Labem